

The People of AUSTRALIA

Australia's Multicultural Policy



Arabic

سياسة التنوع الثقافي للحكومة الأسترالية

تقر سياسة التنوع الثقافي الجديدة للحكومة، شعب أستراليا، بالنطاق والتنوع المذهل للمجتمع الأسترالي، وتعيد التأكيد على دعم الحكومة الراسخ لأمة متنوعة ثقافياً و متماسكة اجتماعياً.

إن سياسة التنوع الثقافي لأستراليا تكمل سماتنا الوطنية للمساواة وإتاحة فرص عادلة للجميع. وهي تتبع من التزامنا العميق والمستمر بقيمنا الديمقراطية.

تتناول السياسة أهمية المزايا الاقتصادية والاجتماعية للتنوع، إلى جانب حاجتنا لموازنة حقوق والتزامات جميع من يعيشون هنا.

إننا نعلم أن وجه أستراليا قد تحول ولا يزال أخذاً في التحول بطرق فعالة – فيما يتعلق بالطريقة التي نرى بها أنفسنا وجيراننا والعالم من حولنا.

سوف تضمن هذه السياسة الجديدة أن نظل متجاوبين لهذه التغيرات – والتحديات التي تنشأ منها في عالمنا المتعولم بشكل متزايد.

إن المجلس الاستشاري الأسترالي للتنوع الثقافي "Australian Multicultural Advisory Council" يستحق الثناء على العمل الهائل الذي بذله في هذه السياسة ونحن نشكرهم على وقتهم والتزامهم.

تتطلع الحكومة إلى تطبيق هذه السياسة ومبادراتها التي ستعود بالفائدة على جميع الأستراليين في المستقبل.



مبادئ سياسة التنوع الثقافي في أستراليا

المبدأ 1

تحث الحكومة الأسترالية وتُقدر مزايا التنوع الثقافي لجميع الأستراليين، ضمن الأهداف الأوسع نطاقاً للوحدة الوطنية والانسجام المجتمعي والحفاظ على كافة قيمنا الديمقراطية. إن التعبير الثقافي المتنوع يُثري كافة الأستراليين ويجعل أمتنا المتنوعة ثقافياً أكثر نبضاً بالحياة وابتكاراً. إن المغزى الراسخ لسياسة التنوع الثقافي في أستراليا يتمثل في أن كل شخص له انتماء لهذا البلد. نحن نحثي بالتنوع ونُدرك أن التعبير عن التنوع يكمن ضمن الإطار القانوني الوطني لأستراليا.

المبدأ 2

الحكومة الأسترالية ملتزمة بإيجاد مجتمع عادل وشامل ومتماسك اجتماعياً حيث يمكن للجميع المشاركة في الفرص التي توفرها أستراليا وحيث تستجيب الخدمات الحكومية لاحتياجات الأستراليين من خلفيات متنوعة ثقافياً ولغوياً. سوف يُحظى الأستراليون من كافة الخلفيات بكافة الفرص للمشاركة والإسهام في أستراليا وحياتها الاجتماعية والاقتصادية والثقافية. كما يحق للأستراليين من كافة الخلفيات الوصول المتساوي إلى الخدمات الحكومية. سوف تُعزز الحكومة من وصولها وسياسات المساواة التي تنتهجها لضمان استجابة البرامج والخدمات الحكومية لاحتياجات المجتمعات المتنوعة ثقافياً ولغوياً في أستراليا. تتواءم سياسة التنوع الثقافي في أستراليا مع أجندة الإشراف الاجتماعي للحكومة حيث يشعر الأستراليون من كافة الخلفيات بالقيمة والقدرة على المشاركة في مجتمعنا.

المبدأ 3

تُرحب الحكومة الأسترالية بالفوائد الاقتصادية والتجارية والاستثمارية التي تنشأ من دولتنا الناجحة المتنوعة ثقافياً. إن الهجرة تجلب الكثير من المهارات والعمالة التي تشد الحاجة إليها. كما أنها تمنحنا الطاقة والإبداع والموارد. لقد أنشأت الهجرة والتنوع الثقافي تجديداً اقتصادياً وحققنا ازدهاراً في مجتمعاتنا. كما عززت من علاقتنا التجارية وتوسيع نطاق أفق أعمالنا وأصبحنا أكثر انفتاحاً على العالم. إن تنوع ثقافتنا وقوة العمل المتنوع لغوياً لدينا يمنح أستراليا ميزة تنافسية فريدة في الاقتصاد العالمي.

المبدأ 4

سوف تعمل الحكومة الأسترالية على تعزيز الفهم والقبول مع الاستجابة لتعبيرات التعصب والتمييز بقوة، وإذا اقتضى الأمر، بقوة القانون. إن العرقية والتمييز يؤثران على صحة الناس ورفاهيتهم ويحولان دون وصول الناس بشكل عادل إلى الفرص والخدمات. تعارض الحكومة الأسترالية كافة أشكال العرقية والتمييز والتعصب والإجحاف. كما تُطبق الحكومة قوانين لمناهضة التمييز وتلتزم بتدابير لمواجهة العرقية والتمييز.

الحقوق والمسؤوليات

يقوم مجتمعنا الأسترالي الناجح المتنوع ثقافياً وديمقراطيتنا على الحقوق والمسؤوليات المشتركة التي تعد جوهرية للعيش في أستراليا. إن هذه الحقوق والمسؤوليات الرئيسية مُقدّسة في ميثاق المواطنة الذي يتطلب أن يتعهد المواطنون المستقبليون بولائهم لأستراليا ومراعاة شعبها لقوانيننا وديمقراطيتنا واحترام حقوقنا وحرماننا. تتضمن هذه الحقوق والمسؤوليات الأستراليين من كافة الخلفيات الذين يحق لهم الاحترام وممارسة والحفاظ على تراثهم الثقافي وتقاليدهم ولغتهم في حدود القانون وبدون أي تمييز.

مستقبل التنوع الثقافي لأستراليا

سوف يستمر سكان أستراليا في التطور والتنوع بشكل دائم. وسوف يستمر المجتمع في تنوعه الثقافي. وهذا سيساعد بدوره على خلق اقتصاد قوي ويدفع عجلة الازدهار ويبني مستقبلاً لأستراليا. كما أنه سيمكن أستراليا من التمتع بالمزايا الثقافية والاجتماعية التي يجلبها التنوع الثقافي. إن التنوع الثقافي هو مستقبلنا المشترك ويعتبر أمراً هاماً لمصلحتنا الوطنية.